

ETNOGRAFINIAI LIETUVIŠKŲ DARŽELIŲ AUGALAI PUNSKO KRAŠTE (LENKIJA)

Stasė Dapkūnienė^{1,2}, Irma Maciulevičienė³, Vilija Snieškienė⁴, Jolanta Latvienė⁵

¹*Augalų genų bankas, Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija,
Stoties g. 2, LT-58343, Akademija, Kėdainių raj.*

²*Vilniaus universiteto botanikos sodas, Kairėnų g. 43, LT-10239, Vilnius, el. paštas: stase.dapkuniene@bs.vu.lt*

³*Veisiejų regioninis parkas, Santarvės g. 3, LT-67340, Veisiejai, Lazdijų raj., el paštas: irmamaciu@gmail.com*

⁴*Vytauto Didžiojo universiteto Kauno botanikos sodas, Ž. E. Žilibero g. 6, LT-46324, Kaunas,
el. paštas: vilija.snieskiene@vdu.lt*

⁵*Punsko valsčius, Mickevičiaus g. 23, 16515 Punskas, Lenkija, el. paštas: j.latvis@ap.pl*

Anotacija

2017 m. Lietuvos-Lenkijos pasienyje (Punsko valsčius) 7 sodybose, senojoje klebonijoje ir Punsko Skansene (buities muziejus po atviru dangumi) buvo inventorizuojami ir aprašomi dekoratyvieji ir vaistiniai/prieskoniniai augalai. Buvo aptikta apie 60 rūšių augalų, būdingų Lietuvos Dzūkijos ir Suvalkijos etnografiniams regionams. Dabartiniai sodybų šeimininkai įsigyja nemažai naujų, seniau neaugintų augalų ir juos sodina kartu su senaisiais, lietuviškiems tradiciniams darželiams būdingais. Punsko krašto sodybų darželiams būdinga tai, kad senųjų lietuviškų darželių augalų auginama daug, jie auginami beveik visose sodybose. Dažnai sodybose auginami ne tik senoviški augalai, bet jie ir sukomponuojami tradiciškai: lysvelėse, ratuose.

Raktažodžiai: etnografiniai augalai, darželiai, Punsko kraštas.

Įvadas

Lenkijos-Lietuvos pasienis, kuriame buvo atliekami darželių augalų stabėjimai, tai bendrą istoriją turinti teritorija. Šis kraštas nuo XV amžiaus iki 1795 m. priklausė Lietuvos Didžiąjai Kunigaikštystei. Po Pirmojo pasaulinio karo lietuvių gyvenamos Punsko apylinkės gyventojai pareiškė norą priklausyti atsikūrusiai nepriklausomai Lietuvos valstybei, bet nuo 1920 m. šis kraštas priklauso Lenkijai. 1952 m. Lenkijos Ministrų Tarybos nutarimu įkuriamas šiuolaikinis Punsko valsčius (Lenkijos lietuviai ..., 2018 c). Punsko valsčiuje pramonė nėra išvystyta, čia vyrauja žemės ūkis. Privatūs ūkiai apima apie 94 proc. visų žemės ūkio paskirties plotų. Praėjus beveik šimtui metų, nuo tada, kai ši teritorija atskirta nuo Lietuvos, daugumą jos gyventojų (apie 80 %) sudaro lietuviai (Lenkijos lietuviai..., 2018 a).

Tikėtina, kad gėlių darželiai Punsko krašte, kaip ir visoje Lietuvoje, galėjo atsirasti apie 15–16 a., įvykdžius valakų reformą. Ypač sodybų tvarkymas suaktyvėjo po 1861 m., panaikinus baudžiavą (Gudžinskas, 2010; Žumbakienė, 2016). Matydami puikiai sutvarkytus dvarų parkus ir ten augančius puošnius svetimžemius augalus, valstiečiai norėjo nors miniatiūriškai tai atkartoti savo sodybose. Lengvai besidauginančios gėlės plito iš dvarų bei vienuolynų ir iš vienos sodybos į kitą (Vaidelienė ir Vaidelys, 2001).

Punsko krašte kaimuose susiklostė kitokios sąlygos negu Lietuvos pusėje – čia išliko tradiciniai ūkiai, juose sodybos su visais pastatais. Todėl ir darželiai sodybose didesni, turtingesni negu darželiai už keliolikos kilometrų Lietuvoje, kur po kolektyvizacijos daug kas buvo sunaikinta. Dabartinio Punsko krašto vyresni gyventojai prisimena ir pasakoja apie darželius. Mikasė Marcinkevičienė iš Žagarių pasakoja, kad kaip atrodo gėlių darželiai, tai tokia ir mergelė gyvenanti toje sodyboje: „Jei darželis žolėtas ir neravėtas – apsileidusios mergos. Jei gražus – mergos gražios ir darbininkės“ (Lenkijos lietuviai ..., 2018 b). Apie augalų ir grybų naudojimą Punsko ir Seinų krašte domėjosi farmacininkė Rima Vaznelytė. Jos surinktoje medžiagoje yra informacijos ne tik apie miškuose, laukuose randamus vaistams naudojamus augalus, bet ir darželiuose auginamus vaistinius augalus (Stankauskaitė 2017 a, 2017 b).

Šio darbo tikslas – tradicinių lietuviškų darželių augalų inventorizacija ir aprašymas Lietuvos-Lenkijos pasienio (Lenkijos pusėje) sodybų darželiuose.

Metodika

2017 m. darželių augalai buvo stebimi ir inventorizuojami Punsko valsčiaus sodybose, esančiose Lenkijos-Lietuvos pasienio kaimuose ir Punske. Buvo aplankytos 7 privačios sodybos 5 kaimuose ir Punske bei Punsko Skanseno ir lietuvių etnografinio muziejaus „Senoji klebonija“ želdiniai (1 lentelė). Buvo nustatyta kiekvienos sodybos geografinė padėtis (geografinės koordinatės) ir aukštis virš jūros lygio (avjl).

1 lentelė. Sodybos Punsko valsčiuje, kuriose buvo inventorizuojami darželių augalai, 2017
Table 1. Farmsteads in Punske where flower gardens plants were inventory, 2017

| Eil. nr./ No | Kam priklauso sodyba <i>Ownership of farmsteads</i> | Adresas <i>Address</i> | Koordinatės <i>The map references</i> |
|--------------|--|--|--|
| 1. | Punsko valsčius | Punskas, Skansenas | ŠP 541441,3; RI 0231139,6; avjl 160 m |
| 2. | Lenkijos lietuvių vietinės kultūros draugija | Punske lietuvių etnografinis muziejus „Senoji klebonija“ | ŠP 541507.9; RI 0231050; avjl 165 m |
| 3. | N. Sidarienė | Punskas | ŠP 54 1507.5; RI 0231019.7; avjl 169 m |
| 4. | A. Vaicekauskienė | Punskas, (Griunvaldska) 7 | ŠP 54 1446.2; RI 0231136.1; avjl 167 m |
| 5. | N. Grigutienė | Ožkinių km. | ŠP 541402.6; RI 0231127.3; avjl 156 m |
| 6. | A. Radzevičienė | Pristavoių km., 7 | ŠP 54 1417.2; RI 0231622.9; avjl 154 m |
| 7. | T. Stankauskienė | Vidugirių km., 19 | ŠP 541218.1; RI 0231849.9; avjl 159 m |
| 8. | O. Liuteckienė (Sidarienė) | Vaitakiemio km., 32 | ŠP 541201.7; RI 0231349.8; avjl 161 m |
| 9. | R. Skirkevičienė | Kreivėnų km., 22 | ŠP 541609.4; RI 0231320.3; avjl 148 m |

Augalai buvo stebėti tris kartus per vegetacijos laikotarpį. Stebėjimų metu augalai buvo fotografuojami. Buvo nustatoma kiekvieno augalo rūšis ir veislė ar forma (jei įmanoma). Augalai apibūdinti pagal atlasus ir augalų apibūdinimo vadovus (Snarskis, 1968; Vilkonis, 2001; Botanica, 2006). Lietuviški ir lotyniški augalų vardai pateikti pagal A. Jankevičienės (1998) ir Z. Gudžinsko (1999) sąvadás ir Valstybinės lietuvių kalbos komisijos nutarimus (Valstybinė lietuvių kalbos komisija, 2018).

Mūsų surinkti duomenys palyginti su literatūros apie Lietuvos tradicinius darželių augalus šaltiniais (Gudžinskas, 2010; Žumbakienė, 2016). Ypatinę dėmesį skyrėme šaltiniams apie Dzūkijos ir Suvalkijos etnografinius darželius (Andriušytė, Baltrušaitis, Burinskaitė, & Žumbakienė, 2008; Kačinskaitė, Baltrušaitis, Burinskaitė, & Žumbakienė, 2008), todėl, kad Punske kraštas, kol buvo Lietuvos sudėtyje, priklausė šioms Lietuvos etnografiniams regionams.

Rezultatai

Tyrimams vietos buvo pasirinktos iš dvidešimties Punske seniūnijos pasiūlytų sodybų. Pagrindinis kriterijus pasirinkant sodybas – tradicinių etnografinių augalų kiekis sodyboje turi sudaryti daugiau kaip pusę visų auginamų augalų rūšių.

Punske pakraštyje įkurtas Punske Skansenas. Čia stovi 1986-92 m. iš Vaitakiemio perkelta 19-20 a. kaimo sodyba: stuba, kluonas, tvartas ir svirnas. Prie pastatų pasodinta gėlių būdingų šiam kraštui. Privačiose sodybose auginami Dzūkijos ir Suvalkijos etnografiniams regionams būdingi dekoratyvūs ir vaistiniai/prieskoniniai augalai. Nėra sodybų, kuriose būtų auginami tik etnografiniai augalai. Kaip ir visais laikais, dabar sodybų šeimininkai įsigyja naujų rūšių augalus arba augina seniau auginamų rūšių, bet naujesnių veislių dekoratyvius augalus. Ypatinę sunku ilgai išlaikyti tas pačias vienmečių augalų veisles. Tradiciškai daugumoje sodybų auginami tų pačių rūšių augalai, kuriuos čia augino kelios kartos. Dauguma Punske

krašto sodybų šeiminių augalus vadina tais pačiais vardais, kaip ir Lietuvoje. Tik keli augalai vadinami lenkiškais vardais (bukspanas, funkija, orlikas) (2 lentelė).

1 lentelė. Etnografiniai lietuviškų darželių augalai Punksko krašto sodybų darželiuose, 2017 m.
Table 2. Ethnographical Lithuanian flower gardens plants in Punksk regions farmsteads in 2017

| Botaninis augalo vardas <i>Botanical plant name in Latin and in Lithuanian</i> | Liaudiškas augalo vardas Dzūkijoje <i>Vernacular plant name in Dzūkija</i> | Liaudiškas augalo vardas Suvalkijoje <i>Vernacular plant name in Suvalkija</i> | Liaudiškas augalo vardas Punksko valsčiuje <i>Vernacular plant name in Punksk waltz</i> | Pasikartojimo dažnumas (kartais) <i>Recurrence (time)</i> |
|--|---|---|--|--|
| <i>Achillea ptarmica</i> var. <i>multiplex</i> Haimperl. - čiaudulinės kraujažolės pilnavidurė forma | čiščius | čyščiukai, dobiliukai, ramunėliai | čyščiukai | 3 |
| <i>Aconitum napellus</i> L. - mėlynoji kurpelė | čebatorai, čebatukai, černobilis | čebatukai, kiečiai, Marijos kurpaitės, pantapliai | čebatorius, čebatukai, čebačioras, čebatoras | 6 |
| <i>Alcea rosea</i> L. - aukštoji piliarožė | rožė | rožės, žieminės rožės | malva, malvės | 4 |
| <i>Antirrhinum majus</i> L. - didysis žioveinis | levukai, žiopliukai | levukai | levukas | 3 |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> L. - paprastasis sinavadas | arlikai, cancelijos, karveliai, raguliai, skambučiai | katilėliai | arkliukas, orlikas | 4 |
| <i>Asparagus officinalis</i> L. - vaistinis smidras | šparagas | smidra, šparagas, štarelis | diemedis, šilkmedis, šparagas, sparagas | 4 |
| <i>Bellis perennis</i> L. - daugiametė saulutė | sakratėlės, saulutės | saulutės | saulutės | 7 |
| <i>Buxus sempervirens</i> L. - paprastasis bukšmedis | – | žieminė mirta | bukspanas, mirta, mirtukė | 5 |
| <i>Calendula officinalis</i> L. - vaistinė medetka | nanotkos, notkos, nuodatkos | medetkos | notka | 5 |
| <i>Callistephus chinensis</i> (L.) Nees - kininis ratis | astros, bandelės, sinavadai | astros, brangažolės, martelės | astras, sinavadas | 7 |
| <i>Convallaria majalis</i> L. - paprastoji pakalnutė | konvalija | pakalnutė | konvalija | 8 |
| <i>Dahlia pinnata</i> Cav. - didžiagraižis jurginas | jurginas | jurginas | jurginas, jurginis | 6 |
| <i>Delphinium elatum</i> L. - didysis pentinuis | – | bitutė | garnys | 4 |
| <i>Dianthus barbatus</i> L. - šiurpinis gvazdikas | devyniašarviai, devynšardės, vilniagvaizdikiai | avižės, margažiedės, nėgelkos, vingrai | devynšardės, devynšardis | 9 |
| <i>Dicentra spectabilis</i> DC. - dailieji auskarėliai (| kolčikas, prancūzėlis, sliaznikas | kankalicas, kankalijos, Marijos ašaros, prancūzas | kolčikai, širdukės | 4 |
| <i>Galanthus nivalis</i> L. - baltoji snieguolė | – | baltos žibutės, sniegenos, sniego kankaliukai | - | 2 |
| <i>Gladiolus x hybridus</i> van Houtte) - mišrusis kardelis | Juozapėliai, Juozapo rykštaitės | dimijonai, levendros | legijonai | 5 |
| <i>Hemerocallis fulva</i> L. - rusvoji viendienė | kalavijai, kasočiai, teleponai | vikšrai, vilkdalgiai | lelijos | 3 |

| Botaninis augalo vardas <i>Botanical plant name in Latin and in Lithuanian</i> | Liaudiškas augalo vardas Dzūkijoje <i>Vernacular plant name in Dzūkija</i> | Liaudiškas augalo vardas Suvalkijoje <i>Vernacular plant name in Suvalkija</i> | Liaudiškas augalo vardas Punksko valsčiuje <i>Vernacular plant name in Punksk waltz</i> | Pasikartojimo dažnumas (kartais) <i>Recurrence (time)</i> |
|--|---|---|--|--|
| <i>Hemerocallis lilio-asphodelus</i> L. - geltonoji viendienė | – | – | lelijos | 2 |
| <i>Hosta</i> spp. - melsvės | – | – | funkija, lapai, lapuočiai | 5 |
| <i>Iris germanica</i> L. - mėlynžiedis vildalgis | lelijos, kalavijai, kasočiai | vilkdalgiai | irisas | 7 |
| <i>Lavandula angustifolia</i> Mill. - tikroji levanda | – | – | levanda | 3 |
| <i>Lavatera trimestris</i> L. - darželinė rožinė | roželės, slezeliai | piliarožės, roželės | piliarožės | 3 |
| <i>Lilium candidum</i> L. - baltoji lelija | – | Juozapinė lelija | baltoji lelija | 2 |
| <i>Lilium lancifolium</i> Thunb. - raiboji lelija | – | garnasnapiai | garnasnapis | 2 |
| <i>Lychnis chalcedonica</i> L. - goštautinė gaisrena | goštauka, goštaulka, goštautas | goštalkos | – | 3 |
| <i>Matthiola bicornis</i> (Sibth. et Sm.) DC. - dviragė leukonija | naktinukai | naktibaldos, naktinukai | – | 2 |
| <i>Mentha</i> spp. - mėtos | mėta | šaltmėtė | mėta | 3 |
| <i>Muscari</i> spp. - žydės | – | karoliukai | mojinukas | 6 |
| <i>Narcissus poeticus</i> L. - poetinis narcizas | cibulaitis, narcizai | lelijos, narcizai | narcizas | 7 |
| <i>Paeonia lactiflora</i> Pall. - puikysis bijūnas | pinavijos, pivonijos, pijolkos | bijūnas | bijūnai, pivonijos | 9 |
| <i>Paeonia officinalis</i> L. - vaistinis bijūnas | pinavijos, pivonijos | bijūnas | bijūnai, pivonijos | 3 |
| <i>Petunia x hybrida</i> Vilm. - darželinė petunija | – | petunija | petunija | 3 |
| <i>Phalaroides arundinacea</i> (L.) Rauschert f. <i>picta</i> - nendrinis dryžutis f. <i>picta</i> | – | – | - | 2 |
| <i>Philadelphus coronarius</i> L. - darželinis jazminas | jazminas | jazminas | jazminas | 4 |
| <i>Phlox paniculata</i> L. - šluotelinis flioksas | goštautai, goštos, karkleliai, lepkonijos, plioksai, večernykai, žieminės, žilvytukai | karkleliai, pliokcijos, plioksai | flioksai, karkliukai, lefkonijos | 9 |
| <i>Physalis alkekengi</i> L. - paprastoji dumplūnė | – | – | – | 3 |
| <i>Polygonatum odoratum</i> (Mill.) Druce - vaistinė baltašaknė | gaideliai, pupinas | – | kolčikai | 5 |
| <i>Primula</i> spp. - raktazolės | – | rakteliai, šv. Petro raktai, vokietukai | primulkė | 8 |
| <i>Rosa</i> spp. - erškėtis, rožė | radastas, rožė | bukietinė radasta, erškėtrožė, radasta, rožė, žieminė rožytė | radastas, rožė | 7 |
| <i>Rudbeckia laciniata</i> L. - plunksnalapė rudbekija | bijūnėliai, geltonukai, geltonos jurginės, žieminiai jurginai | gintarai, geltonieji žieminiai jurginai, kiaulajurgiai | geltoni jurginukai, geltoni jurginai | 2 |

| Botaninis augalo vardas <i>Botanical plant name in Latin and in Lithuanian</i> | Liaudiškas augalo vardas Dzūkijoje <i>Vernacular plant name in Dzūkija</i> | Liaudiškas augalo vardas Suvalkijoje <i>Vernacular plant name in Suvalkija</i> | Liaudiškas augalo vardas Punksko valsčiuje <i>Vernacular plant name in Punks waltz</i> | Pasikartojimo dažnumas (kartais) <i>Recurrence (time)</i> |
|---|---|---|---|--|
| <i>Ruta graveolens</i> L. - žalioji rūta | rūta | rūta | rūta | 8 |
| <i>Sambucus nigra</i> L. - juoduogis šeimamedis | – | - | bezas juodas | 2 |
| <i>Spiraea</i> spp. - lanksvos | špireika | – | – | 3 |
| <i>Symphotrichum</i> spp. - astrūnai | bobų vasara, karkliukai, patakliai, senobinis čeičius, šalnokandžiai | – | mėlynukas, rudeninė chrizantema, visų Šventų kvietkai, šalnokandžiai | 7 |
| <i>Syringa vulgaris</i> L. - paprastosios alyvos | bezas | alyvos | bezas | 6 |
| <i>Tagetes</i> spp. - serenčiai | gvaizdikai | gvaizdikai | gvazdikėlis, martelės, smirdukai, smirdžiai | 8 |
| <i>Tanacetum parthenium</i> (L.) Sch. Bip - vaistinis skaistenis | kieteliai, marūnas | ramuniukės | čysčius, marūnas, | 4 |
| <i>Tulipa gesneriana</i> L. - darželinė tulpė | piliponai | tulpės | piliponas, tulpės | 8 |
| <i>Thymus</i> spp. - čiobreliai | – | – | čiobreliai | 4 |
| <i>Viburnum opulus</i> var. <i>roseum</i> L. - paprastojo putino sterilioji forma | – | gulbinas, sniegėna | gulbinas | 3 |
| <i>Vinca minor</i> L. - mažoji žiemenė | berlinkos, bervinkos | berlinkos, žieminės mirtos | berlynas | 6 |
| <i>Viola x wittrockiana</i> Gams. - darželinė našlaitė | broliukai, sesabroliai | broliukai, našlutės | brolukai, broliukai | 6 |
| <i>Viola odorata</i> L. - kvapioji našlaitė | broliukai | broliukai | brolukai, broliukai | 2 |
| <i>Xerochrysum bracteatum</i> (Vent.) Tzevelev - darželinis šlamūnas | sausiuikai | braškės, sausukės, sausažiedžiai | sausiuikai | 2 |
| <i>Zinnia elegans</i> Jacq. - puikioji gvaizdūnė | - | zinija | cinija | 6 |

Retai (tik kurioje nors vienoje sodyboje) buvo auginami šie augalai: paprastoji bitkrėslė (*Tanacetum vulgare* L.), paprastas burbulis (*Trollus europaeus* L.), laiškis česnakas (*Allium schoenoprasum* L.), vaistinė gesvė (*Levisticum officinale* W. D. Koch.), darželinė juodgrūdė (*Nigella damasceana* L.), vaistinis kietis (*Artemisia dracunculus* L.), raudonoji lelija (*Lilium bulbiferum* L.), didžioji nasturtė (*Tropaeolum majus* L.), vaistinis šalavijas (*Salvia officinalis* L.), vaistinis putoklis (*Saponaria officinalis* L.), kvapioji razeta (*Reseda odorata* L.), vijoklinis sausmedis (*Lonicera periclymenum* L.), vaistinė taukė (*Symphytum officinale* L.), didžiažiedė tūbė (*Verbascum densiflorum* Bertol.), vaistinis valerijonas (*Valeriana officinalis* L.), triskiautė žibuoklė (*Hepatica nobilis* Mill.).

Išvados

1. 2017 m. Lenkijos-Lietuvos pasienyje (Lenkijos pusėje) 7 privačiose sodybose, lietuvių etnografiniame muziejuje „Senoji klebonija“ ir Punsko Skansene buvo aptikta 60 rūšių augalų, būdingų Dzūkijos ir Suvalkijos Lietuvos etnografiniams rajonams.
2. Punsko krašto sodybų darželiams būdinga tai, kad didelė dalis etnografinių augalų auginami daugumoje sodybų. Kaip ir ankstesniais laikais, kartu auginama ir daug naujai įsigytų augalų.

Literatūra

1. Andriušytė, A., Baltrušaitis, V., Burinskaitė, I., & Žumbakienė, G. (2008). *Dzūkijos tradicinė kaimo architektūra*. Vilnius.
2. *Botanica*. Einjährige & merjährige Pflanzen. 2006. Könenmann.
3. Gudžinskas, Z. (1999). *Lietuvos induočiai augalai*. Vilnius.
4. Gudžinskas, Z. (2010). *Tradiciniai Lietuvos darželių augalai*. Vilnius.
5. Jankevičienė, R. (1998). *Botanikos vardų žodynas*. Vilnius.
6. Kačinskaitė, I., Baltrušaitis, V., Burinskaitė, I., & Žumbakienė, G. (2008). *Suvalkijos (Sūduvos) tradicinė kaimo architektūra*. Vilnius.
7. Lenkijos lietuviai(a). *Dabartis* [žiūrėta 2018-01-15]. Prieiga per internetą: <http://punkskas.pl/punkskas/dabartis/>
8. Lenkijos lietuviai (b). *Darželio gėlės* [žiūrėta 2018-02-15]. Prieiga per internetą: <http://punkskas.pl/darzelio-geles/>
9. Lenkijos lietuviai (c). *Istorija* [žiūrėta 2018-01-15]. Prieiga per internetą: <http://punkskas.pl/punkskas/istorija/>
10. Snarskis, P. (1968). *Vadovas Lietuvos augalams pažinti*. Vilnius.
11. Stankauskaitė, J. (2017a). *Ištraukų ištrauka*. Lenkijos lietuviai [žiūrėta 2018-01-15]. Prieiga per internetą: <http://punkskas.pl/jurgita-stankauskaite-5/>
12. Stankauskaitė, J. (2017b). Ji ir vaistažolės. *Aušra*, 6 (727), 14-16.
13. Vaidelienė, J. ir Vaidelys, J. (2001). *Darželio gėlės*. Kaunas.
14. Valstybinė lietuvių kalbos komisija. *Nutarimai* [žiūrėta 2018-01-19]. Prieiga per internetą: <http://www.vlkk.lt/vlkk-nutarimai>
15. Vilkonis, K. K. (2001). *Lietuvos žaliasis rūbas*. Kaunas.
16. Žumbakienė, G. (2016). *Senieji Lietuvos gėlių darželiai*. Rumšiškės.

Padėka. Lietuvos augalų genų bankas. Sutartis Nr. A-2, 2017 m. balandžio 3 d.

ETHNOGRAPHIC LITHUANIAN GARDENS PLANTS IN PUNSK REGION

Stasė Dapkūnienė, Irma Maciulevičienė, Vilija Snieškienė, Jolanta Latvienė

Summary

2017 at the Poland-Lithuania border (Punsk waltz) the inventory and description of decorative plants in 7 farmsteads also in the ethnographical Lithuanian museum “The old rectory” and Skansen (Open Air Museum) surroundings were done. It was detected around 60 species plants, which are typical in Dzukija and Suvalkija ethnographical regions. Owners of farmsteads purchase a lot of new plants, which were never grown before and plant them together with traditional flower gardens plants. In Punska region farmsteads it is typical that some ethnographical plants are being grown in almost all farmsteads.

Keywords: ethnographic gardens plants, Punska region.

Gauta: 2018 m. sausio mėn. 29 d.

Gauta recenzija: 2018 m. sausio mėn. 29 d.

Priimta: 2018 m. balandžio 5 d.

Received: January 29, 2018.

Revision received: January 29, 2018.

Accepted: April 5, 2018.